



Die neuen ELITE Exklusivmodelle von V-ZUG
Les nouveaux modèles exclusifs ELITE de V-ZUG
I nuovi modelli esclusivi ELITE di V-ZUG



Textilpflege
Entretien des textiles
Cura dei tessuti



Waschmaschine

Adora Special Edition ELITE V2



Adora Waschmaschine Special Edition ELITE V2

Programme und Ausstattung



Kurze Programme

Alltag	40/60 °C	75/90 Min.
Sprint	40/60 °C	35/45 Min.

Zusatzprogramme

- EcoManagement, OptiTime
- Milbenstopp und Hautschutz
- EcoFunktion
- Bio-/Seifenwaschen

Zusatzausstattung

- Nennkapazität: 8kg
- Maximale Schleuderdrehzahl: 1400 U/min
- Schwenkbares Touchdisplay, 9-sprachig
- WLAN, V-ZUG-Home
- Trommelbeleuchtung
- Automatische Türöffnung
- Teilbeladungs-Sparautomatik
- Türanschlag links oder rechts

Sicherheitssysteme

- Vibration Absorbing System (VAS)

Adora Lave-linge Special Edition ELITE V2

Programmes et fonctions



Programmes rapides

Quotidien	40/60 °C	75/90 min
Sprint	40/60 °C	35/45 min

Autres programmes

- EcoManagement, OptiTime
- Anti-acariens et protection pour la peau
- Programme Eco
- Bio-lavage/lavage au savon

Autres fonctions et caractéristiques

- Capacité nominale: 8 kg
- Vitesse d'essorage maximale: 1400 U/min
- Ecran tactile orientable, 9 langues
- Wi-Fi, V-ZUG-Home
- Eclairage du tambour
- Ouverture automatique de la porte
- Economie automatique pour chargement partiel
- Charnière gauche ou droite

Systèmes de sécurité

- Vibration Absorbing System (VAS)

Adora Lavatrice Special Edition ELITE V2

Programmi e dotazioni



Programmi veloci

Quotidiano	40/60 °C	75/90 min
Sprint	40/60 °C	35/45 min

Programmi supplementari

- EcoManagement, OptiTime
- Anti-acari e protezione della pelle
- Funzione Eco
- Biolavaggio/lavaggio con sapone

Dotazioni supplementari

- Capacità nominale: 8 kg
- Numero massimo giri di centrifuga: 1400 U/min
- Display touch orientabile, 9 lingue
- WLAN, V-ZUG-Home
- Illuminazione a LED del tamburo
- Apertura automatica oblò
- Dispositivo di risparmio automatico a mezzo carico
- Battuta sportello a sinistra o a destra

Sistemi di sicurezza

- Vibration Absorbing System (VAS)

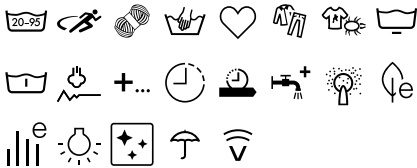
Waschmaschine

Adora Special Edition ELITE V4



Adora Waschmaschine Special Edition ELITE V4

Programme und Ausstattung



Kurze Programme

Alltag	40/60 °C	74/92 Min.
Sprint	40/60 °C	35/48 Min.

Zusatzprogramme

- FirstWash, Textilarten
- EcoManagement, OptiTime
- Milbenstopp und Hautschutz
- Bio-/Seifenwaschen

Zusatzausstattung

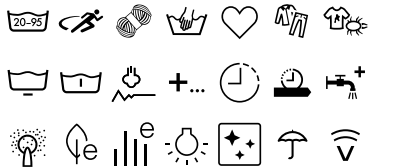
- Nennkapazität: 8kg
- Maximale Schleuderdrehzahl: 1600 U/min
- Schwenkbare Touchdisplay, 6-sprachig
- WLAN, V-ZUG-Home
- Trommelbeleuchtung
- Teilbeladungs-Sparautomatik
- Türanschlag links oder rechts

Sicherheitssysteme

- Vibration Absorbing System (VAS)

Adora Lave-linge Special Edition ELITE V4

Programmes et fonctions



Programmes rapides

Quotidien	40/60 °C	74/92 min
Sprint	40/60 °C	35/48 min

Autres programmes

- Défroissage vapeur
- FirstWash, Types de textiles
- EcoManagement, OptiTime
- Fonction anti-acariens et protection pour la peau
- Bio-lavage/lavage au savon

Autres fonctions et caractéristiques

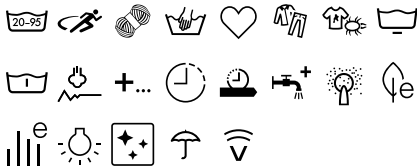
- Capacité nominale: 8 kg
- Vitesse d'essorage maximale: 1600 U/min
- Ecran tactile orientable, 9 langues
- WLAN, V-ZUG-Home
- Eclairage du tambour
- Economie automatique pour chargement partiel
- Charnière à gauche ou à droite

Systèmes de sécurité

- Vibration Absorbing System (VAS)

Adora Lavatrice Special Edition ELITE V4

Programmi e dotazioni



Programmi veloci

Quotidiano	40/60 °C	74/92 min
Sprint	40/60 °C	35/48 min

Programmi supplementari

- Lisciatura a vapore
- Tipi di tessuto
- EcoManagement, OptiTime
- Anti-acari e protezione della pelle
- Biolavaggio/lavaggio con sapone

Dotazioni supplementari

- Capacità nominale: 8 kg
- Numero massimo giri di centrifuga: 1600 U/min
- Display touch orientabile, 9 lingue
- WLAN, V-ZUG-Home
- Illuminazione a LED del tamburo
- Dispositivo di risparmio automatico a mezzo carico
- Battuta sportello sinistra o destra

Sistemi di sicurezza

- Vibration Absorbing System (VAS)

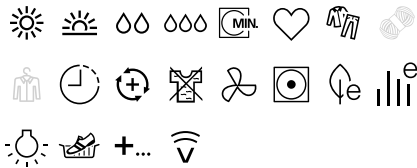
Wäschetrockner

Adora Special Edition ELITE V2



Adora Wäschetrockner Special Edition ELITE V2

Programme und Ausstattung



Zusatzprogramme

- Zeitliches Trocknen 10–120 Min.
- Daunen, Bettwäsche, Outdoor
- Bügelfeucht
- EcoManagement
- Startaufschub (bis 24h)

Zusatzausstattung

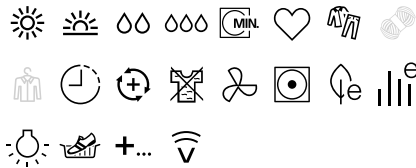
- Nennkapazität: 7 kg
- Schwenkbare Touchdisplay, 9-sprachig
- WLAN, V-ZUG-Home
- Trommelbeleuchtung
- Teilbeladungs-Sparautomatik
- Türanschlag links oder rechts
- ReversierenPlus

Sicherheitssysteme

- Kondenswasser-Direktablauf

Adora Sèche-linge Special Edition ELITE V2

Programmes et fonctions



Autre programme

- Séchage avec minuterie 10–120 min.
- Programme spécial Plumes et duvets, Textiles imperméables
- Humide prêt à repasser
- EcoManagement
- Démarrage différé (jusqu'à 24 h)

Autres fonctions et caractéristiques

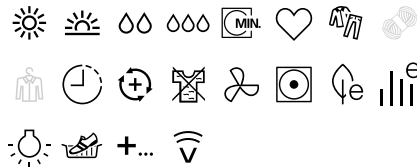
- Capacité nominale: 7 kg
- Panneau de commande orientable, 9 langues
- WLAN, V-ZUG-Home
- Eclairage du tambour
- Economie automatique pourchargement partiel
- Charnière à gauche ou à droite
- Rotation alternée Plus

Systèmes de sécurité

- Evacuation directe de la condensation

Adora Asciugatrice Special Edition ELITE V2

Programmi e dotazioni



Programmi supplementari

- Asciugatura temporizzata 10–120 min.
- Programma piumini, Outdoor
- Asciugatura stiro
- EcoManagement
- Avviamento ritardato (sino a 24 ore)

Dotazioni supplementari

- Capacità nominale: 7 kg
- Pannello comandi orientabile, 9 lingue
- WLAN, V-ZUG-Home
- Illuminazione a LED del tamburo
- Dispositivo di risparmio automatico a mezzo carico
- Battuta sportello sinistra o destra
- InversionePlus

Sistemi di sicurezza

- Scarico diretto acqua di condensa

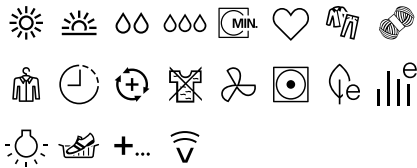
Wäschetrockner

Adora Special Edition ELITE V4



Adora Wäschetrockner Special Edition ELITE V4

Programme und Ausstattung



Zusatzprogramme

- Zeitliches Trocknen 10–120 Min.
- Entknitterprogramm
- Textilprogramme
- EcoManagement
- Startaufschub (bis 24h)
- Bügelfeucht

Zusatzausstattung

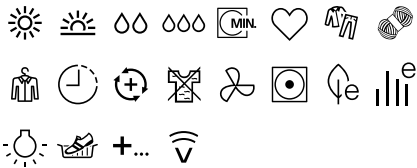
- Nennkapazität: 7 kg
- Schwenkbare Touchdisplay, 9-sprachig
- WLAN, V-ZUG-Home
- Trommelbeleuchtung
- Automatische Türöffnung
- Türanschlag links oder rechts
- ReversierenPlus

Sicherheitssysteme

- Kondenswasser-Direktablauf

Adora Sèche-linge Special Edition ELITE V4

Programmes et fonctions



Autre programme

- Choix de la durée 10–120 min
- Programme Défroissage
- Programmes textiles
- EcoManagement
- Démarrage différé (jusqu'à 24 h)
- Humide prêt à repasser

Autres fonctions et caractéristiques

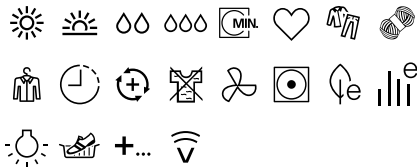
- Capacité nominale: 7 kg
- Panneau de commande orientable, 9 langues
- Wi-Fi, V-ZUG-Home
- Eclairage du tambour
- Ouverture automatique de la porte
- Charnière gauche ou droite
- Rotation alternée Plus

Systèmes de sécurité

- Evacuation directe de la condensation

Adora Asciugatrice Special Edition ELITE V4

Programmi e dotazioni



Programmi supplementari

- Asciugatura temporizzata 10–120 min
- Programma Antipiega
- Programmi per tessuti
- EcoManagement
- Avviamento ritardato (sino a 24 ore)
- Asciugatura stiro

Dotazioni supplementari

- Capacità nominale: 7 kg
- Pannello comandi orientabile, 9 lingue
- WLAN, V-ZUG-Home
- Illuminazione a LED del tamburo
- Apertura automatica oblò
- Battuta sportello a sinistra o a destra
- InversionePlus

Sistemi di sicurezza

- Scarico diretto acqua di condensa

Waschmaschine Unimatic Special Edition ELITE V2

Wäschetrockner Unimatic WP Special Edition Elite V2



Unimatic Waschmaschine
Mehrfamilienhaus
Special Edition ELITE V2

Programme und Ausstattung



Kurze Programme

Alltag	40/60 °C	65/73 Min.
Sprint	40/60 °C	29/39 Min.

Zusatzprogramme

- Hygieneempfehlung
- Gerätehygiene
- Sprintprogramme 40/60 °C
- Schleudern 400-1500 U/min
- Teilbeladungs-Sparautomatik

Zusatzausstattung

- Nennkapazität: 8 kg
- Schontrommel
- Digital-Anzeige 4-stellig
- Tip and go
- Startaufschub bis 24h
- Standgerät, säulenfähig
- Trommelbeleuchtung

Sicherheitssysteme

- Vibration Absorbing System (VAS)

Lave-linge Unimatic
immeubles collectifs
Special Edition ELITE V2

Programmes et fonctions



Programmes rapides

Quotidien	40/60 °C	65/73 min
Sprint	40/60 °C	29/39 min

Autres programmes

- Recommandation «hygiène»
- Hygiène appareil
- Programmes Sprint rapides 40/60 °C
- Essorage 400-1500 t/min
- Procédé d'économie automatique pour chargement partiel

Autres fonctions et caractéristiques

- Capacité nominale: 8 kg
- Tambour douceur
- Affichage numérique, 4 positions
- Tip and go
- Démarrage différé (jusqu'à 24 h)
- Indépendant ou en colonne
- Éclairage du tambour

Systèmes de sécurité

- Vibration Absorbing System (VAS)

Lavatrice Unimatic
Case plurifamiliari
Special Edition ELITE V2

Programmi e dotazioni



Programmi veloci

Quotidiano	40/60 °C	65/73 min
Sprint	40/60 °C	29/39 min

Programmi supplementari

- Consigliata igienizzazione
- Igiene apparecchio
- Programmi rapidi Sprint 40/60 °C
- centrifuga 400-1500 giri/min
- Dispositivo di risparmio automatico a mezzo carico

Dotazioni supplementari

- Capacità nominale: 8 kg
- Tamburo proteggi-biancheria
- Display digitale, a 4 posizioni
- Tip and go
- Avviamento ritardato (sino a 24 ore)
- Apparecchio a posa libera per colonne
- Illuminazione tamburo

Sistemi di sicurezza

- Vibration Absorbing System (VAS)



Wäschetrockner Unimatic WP
Mehrfamilienhaus
Special Edition ELITE V2

Programme und Ausstattung



Programmdauer des
Standard-Baumwollprogramms
75 Min.

Kurze Programme

Normaltrocken 95 Min.

Zusatzprogramme

- Zeitliches Trocknen 10-90 Min.
- Schranktrocken stark/normal
- Bügelfeucht
- Entknitterprogramm

Zusatzausstattung

- Nennkapazität: 7 kg
- Digitalanzeige, 4-stellig
- Tip and go
- Wolle
- Startaufschub bis 24h
- Türöffnungsautomatik
- Standgerät, säulenfähig
- Standby-Sparautomatik (0 Watt)

Sèche-linge Unimatic WP
immeubles collectifs
Special ELITE V2

Programmes et fonctions



Durée du programme
coton standard
75 min

Programmes rapides

Prêt à ranger 95 min

Autre programme

- Choix de la durée 10-90 min
- Séchage extrême/normal
- Humide prêt à repasser
- Programme de défroissage

Autres fonctions et caractéristiques

- Capacité nominale: 7 kg
- Numérique, 4 positions
- Tip and go
- Laine
- Démarrage différé (jusqu'à 24 h)
- Dispositif d'ouverture automatique de la porte
- Indépendant ou en colonne
- Mode automatique de veille (0 W)

Asciugatrice Unimatic WP
case plurifamiliari
Special ELITE V2

Programmi e dotazioni



Durata del programma
standard cotone
75 Min.

Programmi veloci

Asciugatura armadio 95 min

Programmi supplementari

- Asciugatura temporizzata 10-90 min
- Asciugatura armadio forte, normale
- Asciugatura stiro
- Programma Antipiega

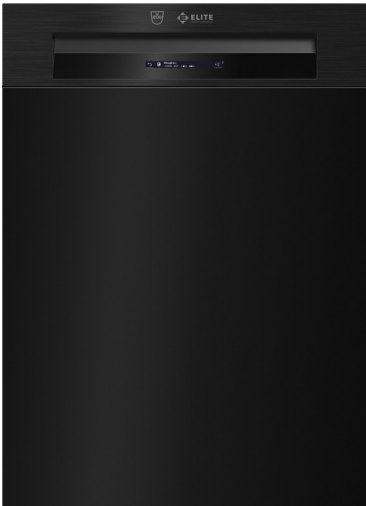
Dotazioni supplementari

- Capacità nominale: 7 kg
- Digitale, a 4 posizioni
- Tip and go
- Lana
- Avviamento ritardato (sino a 24 ore)
- Apertura automatica del portello
- Apparecchio a posa libera per colonne
- Dispositivo di risparmio automatico standby (0 Watt)

Küche
Cuisine
Cucina

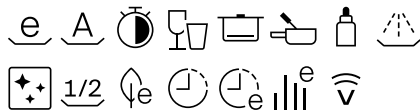


Adora Geschirrspüler 55/60 Special Edition ELITE



Adora Geschirrspüler 55/60
Special Edition ELITE, integriert
Nero/Weiss/ChromeClass

Programme und Ausstattung



Wasser-/Stromverbrauch/Geräusch
Ab 8 l/0,53 kWh/42 dB(A)



Zusatzausstattung

- LCD-Display
- TouchControl
- Automatische Türöffnung
- Beleuchtung LED
- Platz für Massgedecke 12/13
- Sonderfunktion Warmwasseranschluss
- Oberkorb mit Höhenverstellung
- Trübungssensor
- Glanzmittel-Dosierautomatik
- Wasserhärteoptimierung
- Glasschutz
- Vario-Besteckauflage
- Set Easy-Nadeln

Sicherheitssysteme

- Aktiver Wasserstop

Adora Lave-vaisselle 55/60
Special Edition ELITE, intégrable
Nero/blanc/ChromeClass

Programmes et équipement



Consommation d'eau/électrique/bruit
À partir de 8 litres/0,53 kWh/42 dB(A)



Équipement supplémentaire

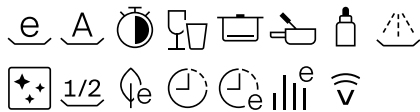
- Ecran LCD
- TouchControl
- Ouverture automatique de la porte
- Eclairage LED
- Capacité de 12/13 couverts standard
- Fonction spéciale raccord eau chaude
- Panier supérieur réglable en hauteur
- Détecteur de turbidité
- Capteur automatique brillance
- Optimisation de la dureté de l'eau
- Protection des verres
- Support pour couvert vario
- Set d'aiguilles Easy

Systèmes de sécurité

- Arrêt d'eau actif

Adora Lavastoviglie 55/60
Special Edition ELITE, integrabile
Nero/bianco/ChromeClass

Programmi e dotazioni



Consumo di acqua/corrente/rumore
Da 8 litri/0,53 kWh/42 dB(A)



Dotazioni supplementari

- Display LCD
- TouchControl
- Apertura automatica della porta
- Illuminazione LED
- Numero coperti standard 12/13
- Funzione speciale per allacciamento acqua calda
- Cestello superiore regolabile a diverse altezze
- Sensore di torbidità
- Dosaggio automatico del brillantante
- Ottimizzazione della durezza dell'acqua
- Protezione vetro
- Scomparto per posate Vario
- Set di aghi Easy

Sistema di sicurezza

- Arresto automatico dell'acqua

Kühlschrank Perfect Special Edition ELITE



Kühlschrank Perfect Special Edition
ELITE, integriert, weiss
Vollintegriert

Geräteinformationen

- Nutzinhalt, total: 228 Liter
- Kühlteil: 202 Liter
- Gefrierteil: 27 Liter

Ausstattung Kühlteil

- 4 Glastablare
- 4 Türfächer
- 1 Gemüseschublade

Ausstattung Gefrierteil

- Gefrierteil
- 2 Fächer
- 2 Körbe

Energie



Energieverbrauch in 365 Tagen: 158 kWh

Gerätemasse (H x B x T):
1268 x 548 x 575 mm

Bedienung und Anzeige

- Digitalanzeige
- TouchControl
- Beleuchtung LED

Réfrigérateur Perfect Special Edition
ELITE Intégrable, blanc
Complètement intégrable

Informations appareil

- Volume utile total: 228 litres
- Partie réfrigérateur: 202 litres
- Partie congélateur: 27 litres

Équipement compartiment de réfrigération

- 4 étagères en verre
- 4 niches de porte
- 1 tiroir à légumes

Équipement compartiment de congélation

- Compartiment de congélation
- 2 niches
- 2 paniers

Énergie



Consommation d'énergie sur 365 jours :
158 kWh

Dimensions (H x L x P):
1268 x 548 x 575 mm

Bedienung und Anzeige

- Afficheur numérique
- TouchControl
- Eclairage LED

Frigorifero Perfect Special Edition
ELITE Integrabile, bianco
Totalmente integrabile

Dati tecnici

- Capienza utile totale: 228 litri
- Vano frigo: 202 litri
- Vano congelatore: 27 litri

Dotazione vano frigo

- 4 ripiani in vetro
- 4 balconcini
- 1 cassetto per verdura

Dotazione vano congelatore

- Vano congelatore
- 2 scomparti
- 2 cestelli

Energia



Consumo energetico per 365 giorni:
158 kWh

Dimensioni (A x L x P):
1268 x 548 x 575 mm

Bedienung und Anzeige

- Display digitale
- TouchControl
- Illuminazione LED

Herd

Combair ELITE



Combair ELITE

Frontdesign

- Nero
- Gerätemasse (H x B x T):
759 x 548 x 569 mm

Betriebsarten und Ausstattung



- Garraum: 69 Liter
- Beleuchtung: 2 Halogenlampe
- Geräteschublade

Bedienung und Anzeige

- Drehschalter
- Bedienfeld mit LED-Display
- Signaltöne
- Elektronische Zeitschaltuhr
- Tageszeitanzeige
- Bedienung der Kochzonen mit Drehschalter
- Leichte Türreinigung durch Türzerlegung
- SoftOpen und SoftClose
- Anzahl bedienbare Kochzonen 4

Combair ELITE

Design frontal

- Nero
- dimensions de l'appareil (H x L x P):
759 x 548 x 569 mm

Programmes et équipement



- Enceinte: 69 litres
- Éclairage: 2 lampe halogène
- Tiroir de l'appareil

Emploi et affichage

- Commutateur rotatif
- Panneau de commande avec affichage LED
- Signaux acoustiques
- Horloge électronique
- Affichage de l'heure
- Commande des zones de cuisson avec commutateur rotatif
- Nettoyage simple de la porte par démontage de la porte
- SoftOpen et SoftClose
- Nombre de zones de cuisson pouvant être commandées 4

Combair ELITE

Estetica

- Nero
- Dimensioni (A x L x P):
759 x 548 x 569 mm

Funzioni e dotazioni



- Vano cottura: 69 litri
- Illuminazione: 2 lampadina alogena
- Cassetto dell'apparecchio

Comandi e display

- Interruttore girevole
- Pannello dei comandi con display LED
- Segnali acustici
- Orologio temporizzatore elettronico
- Indicazione orario
- Comando delle zone di cottura con interruttore girevole
- Leggera pulizia della porta smontando la porta
- SoftOpen e SoftClose
- Numero di zone di cottura utilizzabili 4

Unsere Anwendungen im Überblick / Vue d'ensemble de nos applications / Tutte le nostre opzioni

Adora / Unimatic Waschmaschinen / Lave-linge Adora / Unimatic / Lavatrici Adora/Unimatic

 Waschtemperatur / Linge à bouillir/ couleur / Temperatura di lavaggio	 Vorwaschen / Prélavage / Prelavaggio	 EcoManagement
 Sprint	 Dampfglätten / Défroissage vapeur / Lisciatura a vapore	 Trommelbeleuchtung / Eclairage du tambour / Illuminazione a LED del tamburo
 Wolle / Laine / Lana	 Extraprogramme / Programmes extra / Programmi extra	 Gerätehygiene / Hygiène de l'appareil / Igiene apparecchio
 Handwäsche / Lavage à la main / Lavaggio a mano	 Startaufschub / Démarrage différé / Avviamento ritardato	 Imprägnieren / Amidonnage / Impregnazione
 Favoriten / Favoris / Preferiti	 AquaPlus	 V-ZUG-Home
 Milbenstopp / Anti-acariens / Anti-acari	 Trübungssensor / Analyse de l'eau / Sensore di torbidità	
 Textilprogramme / Programmes textiles / Programmi per tessuti	 OptiTime	
 Schonend / Douceur / Delicato	 Eco	

Adora / Unimatic Wäschetrockner / Sèche-linge Adora / Unimatic / Asciugatrici Adora/Unimatic

 Stark trocken / Séchage extrême / Asciugatura forte	 Textilprogramme / Programmes textiles / Programmi per tessuti	 Lüften / Aération / Aerazione
 Normal trocken / Séchage normal / Asciugatura normale	 Wolle / Laine / Lana	 Schonend / Douceur / Delicato
 Bügelfeucht / Humide normal / Asciugatura stiro	 Standardprogramm Entknittern / Programme d froissage standard / Programma standard anti piega	 EcoManagement
 Mangelfeucht / Humide prêt à repasser / Asciugatura stiro con mangano	 Startaufschub / Démarrage différé / Avviamento ritardato	 Trommelbeleuchtung / Eclairage du tambour / Illuminazione a LED del tamburo
 Zeitliches Trocknen / Séchage avec minuterie / Asciugatura temporizzata	 ReversierenPlus / Rotation alternée Plus / InversionePlus	 Extraprogramme / Programmes extra / Programmi extra
 Favoriten / Favoris / Preferiti	 Knitterschutz / Anti-froissage / Trattamento anti piega	 V-ZUG-Home

Notizen / Notes / Note

Geschirrspüler / Lave-vaisselle / Lavastoviglie

	Eco / Economique / Eco		Fondue/Raclette / Fondue/raclette / Fonduta/raclette		Energiesparen / Economie d'énergie / Risparmio energia
	Automatik / Automatique / Automatico		Hygiene / Hygiène / Igiene		Startaufschub 24 h / Démarrage différé (jusqu'à 24 h) / Avviamento ritardato (sino a 24 ore)
	Kurz / court / corto		Vorspülen / Prélavage / Prelavaggio		OptiStart / OptiStart / OptiStart
	Glas / Verres / Bicchieri		Maschinenpflege/ Entretien de l'appareil/ Cura della macchina		EcoManagement / EcoManagement / EcoManagement
	Intensiv / Intensif / Intensivo		Teilbeladung / Remplissage partiel / Carico parziale		V-ZUG-Home

Kühl- und Gefriergeräte / Réfrigérateurs et congélateurs / Frigoriferi e congelatori

 HygienePlus / HygienePlus /
IgienePlus

Herd / Cuisinière / Cucina

	Heissluft / Air chaude / Aria calda		Ober-/Unterhitze / Chaleur voûte et sole / Statico (calore sopra e sotto)		Grill / Gril / Grill
	Heissluft feucht / Air chaud humide / Aria calda umida		Ober-/Unterhitze feucht / Chaleur voûte et sole humide / Statico umido		Tellerwärmen / Chauffe-plats / Scaldapiatti
	Heissluft eco / Air chaud eco / Aria calda Eco		Ober-/Unterhitze eco / Chaleur voûte et sole eco / Calore sopra e sotto Eco		Schnellaufheizen / Préchauffage rapide / Riscaldamento rapido
	PizzaPlus		Unterhitze / Chaleur sole / Statico (calore sotto)		V-ZUG-Home

[illegible]

Notizen / Notes / Note

[illegible]

